Souria
Quotidien Arménien
B.P. 814 TÉL. 13990
ALEP-SYRIE
ԱՐՏՕՂԱՏԵՐ
ԱՍՏՎԱԾԱՏՈՒ ՏԼՈՐԻՆ
Յ. ԵԱԶՃԵԱՆ

ՍՈՒՐԻԱ
ՕՐԱԹԵՐԹ

سورية
جريدة يومية سياسية حرة
صاحبها الامتياز ومدير التحرير المسؤول
وانس يازجيان
حلب ص.ب ٨١٤ هاتف ١٣٩٩٠

ԺԱ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 99 (3287) | ՀԻՐԱԳԱ, 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1936 | ՀԵՌ. ԹԻՒ 13990 | ԳԻՆ 10 Ս. Գ

ՏՕՔԹ. ՀՈՄԵՏ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ԿԸ ՀԱՂՈՐԴԷ ԻՐԱՔԻ ՊԵՏԵՐՈՒՆ ԴԻՐՔԸ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ԴԷՄ

ՇԵՓԻԼՈՎ ԼԱՒԱՏԵՍ - ՖԱՈՒԶԻ, ԼՈՅՏ ԵՒ ՓԻՆՕ ԿԱՌԱՆՑՆԱՆԱՆ ՀԱՄԵՐԵՈՒԼՈՒԹ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻՆ ՄԷՋ - ՍՈՎԵՏ ԴԵՍՊԱՆԸ ՆԱԽԱԳԱՀ ՇԻՒՔՐԻ ՔՈՒԷԹԻԻ ՄՕՏ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ ԵՒ ԴԱՇՆԱԿ ՔԼԻՔԸ

Ինչպես յաճախ ըսած ենք, պէտք է շնորհակալութիւն յայտնենք գաշնակ քլիքին, որուն ժամանակներուն շնորհիւ մեր իրաւաչէ գասը աւելի եւս կը պարզուի արաբ եղբայր ժողովուրդին ու անոր զեկավար շրջանակներուն, և քլիքը իր գաւառական դիրքին մէջ աւելի եւս կը ճանչցուի ամենուն կողմէ։

Այսպէս գաշնակ քլիքի ու անոր անարժան կրօնականներուն կողմէ առնուած վերջին քայլը Դամասկոսի Թեմի առաջնորդ Գերդ. Տ. Շաւարշ Սրբազանի դէմ, անգամ մը ևս պատճառ գարձաւ որ տեղական ժամուլը դիմակազերծէ այս դաւաճանները և հայրենիքի Թշնամիները։

Դամասկոսի արաբերէն Թերթերէն շատեր արձագանգ ըլլալէ վերջ գաշնակ խանգիչական աշխատանքներուն, ճշմարիտ պատկերը կուտան գաշնակ քլիքին երբ կ'ըսեն Թէ, գաշնակները սկիզբէն է վեր արաբ ժողովուրդի Թշնամիներու հետ գործակցած են, ու տարիներէ է վեր իմպերիալիզմի հաշուոյն կը գործեն Սուրիոյ Լիբանանի և արաբական այլ երկիրներու մէջ, վանդի ենթադրելով արաբ ժողովուրդներու ազատութիւնն ու անկախութիւնը։

Դամասկոսի Թերթերը կը դրեն նաև Թէ գաշնակները զառամիներու գործակիցներն են տարիներէ է վեր և անկը ամերիկեան իմպերիալիզմի լրտեսները այս երկիրներուն մէջ։

Արաբական Թերթերը կը գրեն Թէ գաշնակները գաւառականներու, լրտեսներու և ազգախաւսիլներու հաւաքածոյ մըն են, որոնց միակ դպատակն է ծառայել արաբ ժողովուրդներու Թշնամիներուն և մեռնել արաբ ազգին շահերուն, անոր անկախութեան և ազատագրումին համար մղած նուիրական պայքարին։

Թերթերը հարց կու տան Թէ մինչև ե՞րբ լուռ պիտի մնանք այս ոճրագործներուն ու անոնց քանդիչ աշխատանքներուն հանդէպ։

Այսպէս ուրեմն գաշնակ քլիքը իր ժամանակներուն ու քանդիչ աշխատանքներուն պատճառաւ ինքզինք լաւագոյն ճանչցուց տեղացի ժողովուրդին և արաբ ժամուլը ամէն առիթով սկսած է մեր կացնել զանոնք։

Տպագիրներ է վեր կը գրենք ու կ'ըսենք Թէ գաշնակները վերանգաւորը ու վնասակար տարը մըն են, ու տէր այսօր տեղացի ժողովուրդը ինք անձամբ իր տարքին վրայ ոչնաւ զգալ անոնց գոյութեան վնասները, ու ահաւասիկ կը հիշեցնէ իր ժամուլով գաշնակ կոչուած կոչանարար աւազակախումբին դէմ, պահանջելով որ վերջ դրուի անոր գոյութեան և սուրիական հայրենիքը մաքրագործել նման դաւաճաններէ ու Թշնամին գործակալներէն,

Արաբ ժողովուրդը գիտակից ու զարգացած հայրենասէր շրջանակներուն համար գաշնակ քլիքը դիմակազերծուած է այլևս, ա. նոնք մեռնել կը հեսեին գաշնակ մանիֆեսներու ու լրտեսներու բարը քաշելուն, որովհետև անոնք ըմբռնած են Թէ գաշնակ քլիքին գոյութիւնը այլևս ոչ միայն հայ ժողովուրդի լաւագոյնին Թշնամութեան համար վտանգ մըն է այլ այդ դաւաճաններուն ու իմպերիալիզմի գործակալներուն աշխատանքները սկսած են վտանգել նոյնիսկ այս և այլ արաբ երկիրներու ժողովուրդներուն մղած ազատագրական պայքարին սիոնիզմին ու իմպերիալիզմին դէմ։

Արաբ գիտակից հայրենասէրները այլևս չեն կրնար հանդուրժել որ նման դաւաճաններու ազգ ակախումբ մը շարունակէ դաւել այս և արաբ քոյր երկիրներու դէմ, ու աղտ հասարակ գործէ և անպատիւ մեր...

Ահա այս է իրողութիւնը զոյգով եր որ ժամանակին ազգաբարեկիցներ այս հայանուն դաւաճաններուն, Թեղարեցիներ որ վերջ տան իրենց կոչանարար աշխատանքներուն, զգաստութեան հրաւիրեցինք դանոնք սակայն անոնք փոխանակ լրջանալու, կը շարունակեն իրենց խառնվարար աշխատանքները, վտանգի ենթարկելով այս հայրենիքը։

Յ. ԵԱԶՃԵԱՆ

ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Դատ կը բանայ կառավարութեան դէմ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ. — Դամասկոսի հայոց Գաւառական ժողովը դատ բացաւ ոստիկան կառավարութեան դէմ, Գերագոյն Ատեանի առաջ, հայաստանեայց եկեղեցւոյ Սահմանադրութեան դէմ գործած ըլլալուն համար, Նաւարշ սրբազանի պաշտօնանկութեան առաջարկը ընդունած ըլլալով։

Գերագոյն Ատեանը սկսաւ ուսումնասիրել ներկայացուած թղթածրարը։

ՇԵՓԻԼՈՎ ԼԱՒԱՏԵՍ

Նիւ Եորք.— Ազգ. խորհուրդի գնդապետ Գիսսկն եսք, ճախրագան ճասիրի դիւանապետ եւ հաղարական խորհրդական Ալի Սապրի երեկոյ խորհրդակցութիւն մը ունեցաւ Շեփիլովի հետ։

Խորհրդակցութիւնեն եսք, Շեփիլով յայտարարեց թէ ընդհանուր լաւ հասկացողութիւն կը տիրէ ամեն կողմ։

Նիւ Եորք.— Հնգկաւասնի պատուիրակ Գիրեսնա Մենոն ժամանակին հասնելով ներկայ եղաւ Ազգ. խորհուրդի գիսսերուն։ Կ'ըսուի թէ ան իր հետ կաւնուր հարցեր բերած Գանիրեանն եւ Լանսոնեն։

Ալի Սապրի եւ Սկլուին Լոյտ առանձին առանձին կարճ տեսակցութիւն ունեցան Մենոնի հետ։

Նիւ Եորք.— Մակի բրիտ. պատուիրակութիւնը հաղորդագրութիւն մը հրատարակեց ուր կ'ըսէ թէ 18 պետութիւններու ներկայացուցիչներ խորհրդակցութիւն մը ունեցան Լոյտի հետ, եւ անոնք իրենց խորհրդակցութիւններ պիտի ունենան Ազգ. խորհուրդի գիսսերու տեսողութիւնը ընդարձակելու, կարծիքներ փոխանակելու եւ իրենց միասնականութիւնը պահպանելու համար։

Յորդանանի արտաքին նախարարը Գահիրէի մէջ

ԴԱՀԻՐԷ.— Յորդանանի արտաքին նախարար Առնի Սպատիւհատի երէկ Դամասկոսէն Գահիրէ հասաւ։

Նախարարը նախագահ Նասսերի հետ պիտի տեսակցի ուր պիտի պարզէ Պաղեստինի մէջ նորի Սպանի հետ իր ունեցած խորհրդակցութիւնները, որոնց մէկ մասին ներկայ եղած է Պաղեստինի բրիտ. դեսպանը։

Նախարարը նոյնպէս պիտի ապահովէ եգիպտացի դիւանագիտական և նիլեան օգնութիւնները Յորդանանի բանակին։

Ապահ. խորհուրդի գիսսերը սկսան

Նիւ Եորք.— Ազգ. խորհուրդը երեքշաբթի երկու դիսսեր ունեցաւ որոնց վերջինը գաղտնի կատարուեցաւ։

Առաջին նիստէն խօսք առաւ Նուսիսլաւ արտաքին նախարար Փոփովիչ, որ մերժեց անկը Ֆրանսական առաջարկը և երկրորդեց Սովետ Միութեան տեսակէտը խաղաղութիւն լուծելու համար Սուէզի հարցը միշտ պահպանելով Եգիպտոսի վերահսկողական իրաւունքները։

Վերջին խօսողը եղաւ ամերիկ. արտաքին նախարար Տալեա, որ թէեւ երկրորդեց անկը Ֆրանսական առաջարկը սակայն բանակցութեանց համար բաց դուռ ձգեց։

Այս նիստը վերջացաւ առանց քուէարկութեան դնելու անկը-Ֆրանսական առաջարկը։

Գաղտնի նիստը տեւեց մէկ ու կէս ժամ, որմէ հաք Ֆաուզի Լոյտ և Փիլօ Մենկի քարտուղար Համերշէոլտ հետեւեցան այս վերջինին զրաստեսակը ուր երկար խորհրդակցութիւն մը ունեցան։

Նիւ Եորք.— Բաղմական դիւանագիտներ կ'ըսեն թէ հեւսոյթներ ցոյց կու տան որ որոշ ախտանշաններ պիտի տարուին բա՛ց պգալութիւններու միջոցաւ հարցին լուծում մը գտնելու նպատակով, եթէ որ գիպտոսի պահանջքն է արդեն։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տօքթ. Հոմետ կը դիմակազերծէ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Կրթական նախարար Տօքթ. Հոմետ առաջին պատասխանատուն եղաւ Սուրիոյ ժողովուրդին իմացնելով Յորդանանի արտաքին նախարարին բանակցութիւնները Պաղեստինի պատասխանատուներուն հետ։

Համալի մէջ «էլ Ազմի» պալատը պաշտօնական քանդարանի վերածուելու արարողութեան առթիւ Տօքթ. Հոմետ ճառ մը արտասանեց ուր ըսաւ,—

«Մեր արաբ ազգը ներկայիս կը դիմակալէ իմպերիալիզմի ու սեռ պայքարին կը պատրաստուի դէնքով և մաքով։ Իմպերիալիզմը կը ձգտի քանդել Արմենիան, անդին ազատագրութիւններ կը կատարուին Թունիզի ու Մարոքի մէջ, Սուէզի Ջրանցքը յարձակումի ենթարկելու վտանգին տակն է, Իսրայելի յարձակումները կը կրկնուին Յորդանանի վրայ ու այս բոլորին վրայ կու գան աւելնալ Իրաքի իշխանութեան յոռի լուրերը, և անոր կեցուածքը Յորդանանի ու Պաղեստինի ապագային նկատմամբ։

Ի վերջոյ Տօքթ. Հոմետ ըսաւ թէ արաբ ազգը պիտի դիմակալէ իմպերիալիզմին ամէն գնով։

ԶԵԽԱԿԱՆ ՔԱՐԻՒՂԻ ՁՏԱՐԱՆԸ ԵՒ Նախարարական տագնապը

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.—Զեխական դատարանի գնումին առթիւ նախարարներու միջև ծագած տարակարծութիւնը հարթելու և կառավարութեան գոյատեւումը ապահովելու համար վարչապետ Ասալի անդագին աշխատանքի լծուած է սակայն տակաւին արդիւնքի մը չէ հասած, նկատի ունենալով որ կազմերէն իւրաքանչիւրը կը պնդէ իր տեսակէտին վրայ հետեւաբար վարչապետը պիտի ստիպուի հարցը Ն. Վ. հանրապետութեան նախագահին հաղորդել։

Միւս կողմէ արտաքին նախարար Սաբահ Պիթար հաստատեց թէ ընկերվարական կուսակցութիւնը որոշած է իր նախարարները քաշել, եթէ երբեք չեխական դատարանը չիգնուի, նկատի ունենալով որ իրենք այս հիման վրայ մաս կը կազմեն ներկայ կառավարութեան։

Նախագահին այցելութեան յայտագիրը

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Դամասկոսի սովետ լիազօր դեսպան, Ս. Ս. Նեմէնոա առջի օր նախագահական պալատ այցելելով տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ն. Վ. նախագահ Քուէթլիի հետ։

Տեսակցութեան ընթացքին դեսպանը նախագահին ներկայացուցած է Մոսկու այցելութեան յայտագիրը։

Նախագահը Հոկտեմբերի 3-ին Մոսկուա պիտի մեկնի։

ՆՈՐ ՀԻՊԱՏՈՍԱՐԱՆ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Արտաքին նախարարութիւնէն յայտարարուեցաւ թէ հանձայնութիւն կայացաւ Դամասկոսի մէջ արեւելեան Գերմանիոյ ընդհանուր հիւպատոսարան մը հաստատելու, երկու երկիրներուն միջև կնքուած առեւտրական և մշակութային համաձայնութիւնները գործադրութեան դնելու համար։

ՍՈՒՄՈՒ ՄԷՋ

ՊԱՅՔԱՐԸ Անհատի պաշտամունքի ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ԴԷՄ

Գրեց՝ Ս. ԹԻՔԱՐԵՆՔՈ

Ընդհանուր արտագրութեան մէջ Սովետ Միութեան արդիւնաբերութիւնը իր փայտը կատարեց 102 առ հարիւր համեմատութեամբ։

Ընթացք տարուան նոյն ժամանակաշրջանին հետ համեմատած, արդիւնաբերական ընդհանուր արտադրութիւնը 12 առ հարիւր յաւելում մը արձանագրեց։

Ընթացիկ տարին նշանակելի է երկրագործութեան մէջ ձեռք բերուած յաջողութիւններով, որ բաւական յիշել թէ Սովետ Միութեան մէջ այս տարուան ցանքատարածութիւնները կը բարձրանան 194 հեկտարով, ինչ որ 37 միլիոն հեկտարի յաւելում մը ցոյց կու տայ անցեալ երեք տարիներէ ի վեր։

Յանգիրու այս ընդլայնումը մեծ ժամամբ ձեռք բերուած է անմշակ և կոյս հողերու ամբարձումով։ Սովետական մարդիկ կ'ուրախանան դիտելով, կոլխոզական ու սովխոզական արտերու զեղեցիկ բերքին հասունացումը։ Այս տարի սովետական երկրագործութեան աշխատաւորները շատ աւելի մեծ քանակութեամբ ցորեն պիտի ամբարեն քան անցեալի լաւագոյն հունձքերը։

Սովորդ երկրին մէջ լայն չափի վրայ կը ծաւալին շինարարական աշխատանքները։ 1956ի առաջին վեցամսեակի ընթացքին մի միայն քաղաքներու և բանուորական քաղաքամասերու մէջ կառուցուած ու գործածութեան յանձնուած է 6.700 000 քառակուսի մեթր բնակելի տարածութիւն ինչ որ 700.000 քառ. մեթրով կը գերազանցէ անցեալ տարուան նոյն ժամանակամիջոցի արդիւնքները։

Ինչ կը թելադրեն մեզի այս բոլորը։ Ակնդ ժամանաւորապէս կ'ըսեն, թէ սովետական ժողովուրդը որպէս իր ազգային գործը կը դիտէ Ս. Մ. Կ. Կուսակցութեան 20րդ հանգանաժարին կողմէ հաստատուած անուանական ու մշակութային կուսակցական յայտագիրը։ Սոցիալական խանդավառութիւն մը կը տիրէ Սովետներու երկրին մէջ։ Կոմունիստական կուսակցութեան կուսակցական մը գտան ժողովրդական զանգուածներուն մօտ,

Հարիւր հազարաւոր խանդավառ երիտասարդներ կը մեկնին երկրին Արևելեան շրջանները՝ այնտեղ կառուցելու համար արդիւնաբերական ձեռնարկութիւններ կամ արժէւորելու համար կոյս հողերը։ Սովետական ժողովուրդին մօտ կը յորդի հայրենասիրական նախաձեռնութիւնը։

Այս պայմաններուն մէջ պէտք է կարևորութիւն ընծայել սոցիալիզմի թշնամիներու միջոցներ տրամադրելու, որոնք Սովետ Միութեան մէջ «հակահեղափոխութիւն յեղափոխութիւն» մը կը մարգարէանան (այսինքն հակայեղափոխութիւն մը)։ Ոչ, պարոններ, կոմունիզմն ու ժողովուրդը մէկ մարմին են Սովետ Միութեան մէջ։

Կոմունիստ կուսակցութիւնը անասկման վատահութիւն կը վայելէ սովետական քաղաքացիներուն մօտ, որոնք անոր մէջ կը տեսնեն իրենց մարտունակ ու փորձուած յառաջապահը, մը դարաշրջանի ոգին, պատիւ ու խիղճը», ըստ Վ. Ի. Լենինի արտայայտութեան։

Սովետներու երկրին աշխատաւորները միասնաբար ջերմագոյն պաշտպանելով կուսակցութեան միջոցառումները անհատի պաշտամունքի չարաշուք հետևանքները հաշուեյարգարի ենթարկելու մասին։ Ընդհարին մէջ սովետական օրինականութեան դէմ եղած բոլոր պարտադրանքներուն երը արդէն գործադրուած են։

ՍՈՒՄՈՒ Սահմանադրութեան մէջ արձանագրուած սովետական քաղաքացիի իրաւունքները խստօրէն կը պաշտպանուին։ Սովետական ազգայնականութեան գեմարանին միջոցով կը զարգանայ ինչ որ ցոյց կու տայ, թէ ժողովրդական զանգուածները աւելի լաւագոյն ծառայ կերպով կը մասնակցին Պետութեան և ազգային տնտեսութեան զեկավարման, ինչպէս նաև ամենակարևոր օրինակներու քննութեան։

Հայկական Պետական Քոչարներու օրինակները ամբողջ երկրամասին խիստ քննութեան ենթարկուեցան ամբողջ ժողովուրդին կողմէ։ Բոլոր իրը արդիւնք սովետական քաղաքացիները շատ մը օգտակար առաջարկներ և թելադրութիւններ կատարեցին։

Կոմունիստ կուսակցութեան կեդրոնական կոմիտէն և սովետական կառավարութիւնը ուրախութեամբ արդիւնաբերութեան, երկրագործութեան, գիտութեան և մշակոյթի աշխատաւորներու սիստեմաթիք հանդիպումներու գրութիւնը։

Այս հանդիպում — խորհրդաժողովները կը ծառայեն որպէս տնտեսական ու մշակութային կառուցման վերաբերեալ խնդիրներու լայն քննութեան անդամարարութիւններու քննադատութեան, լաւագոյն փորձի վրայ հիմնուած առաջարկներու և թելադրութիւններու ներկայացման։

Կուսակցութեան և կառավարութեան ղեկավարներուն և սովետական աշխատաւորներուն խորհրդաժողովները ամենափայլուն արտայայտութիւնն մէկը կը կազմեն այն իրողութեան, թէ ղեկուցողները կը մասնակցին Պետութեան ղեկավարման։

Եր որպէսզի աւելի լաւ յառաջդիմէ սովետական գեմոկրատիան որպէսզի ընդլայնել գաղնանցպին հանրապետութիւններու իրաւունքները ազգային տնտեսութեան ուղղութեամբ աշխատելով տեղական սովետներու գործունէութիւնը։

(Շար. 2)

ՖԱՔԻՐ ԱՍՏՂԱԳԷՏ
ՓՐՕՖ. ՖԻԼԼԻՊԻ

Մագնիսացնող եւ ոգեհարց

Քիլլիսէ Գողոտայ խաւսմ գրասենեակին դիմացի յարկաբաժնին առաջին յարկը

թիւ 181 Հեռաձայնի թիւ 12271

ՕՐ. ԶԱՐՈՒՀԻ ԵԱՂՍԸԶԵԱՆ
ՊՐ. ՑԱԿՈՐ ՀԱՄԱԼԵԱՆ

Խօսեցեալք

6 Հոկտեմբեր 1956 Հալէպ

«Սուրիայի խնդագրութիւնը իր ջերմագին շնորհաւորութիւնները կը ներկայացնէ խօսեցեալք զոյգին, ինչպէս նաև Լաղարեան և Համլեան ընտանիքներուն։

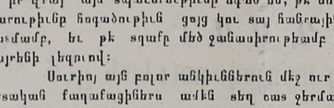
Մոսկուայի երիտասարդներ կը տեղեկանան Սուրիոյ կեանքին

Մոսկուայի «Ուսուցիչի Տունը», մայրաքաղաքի երիտասարդութեան համար կազմակերպած է հասարակի բոլոր երիտասարդներուն նուիրուած դասախօսութիւններու շարք մը, որուն նպատակն է սովետական երիտասարդութիւնը ընտել օգնել առասանմանական երիտասարդներու ժողովուրդներու կեանքին հետ։

Այս շարքին վերջին դասախօսութիւններուն մէկը նուիրուած էր Սուրիոյ երիտասարդութեան։ Վաւերագրային ֆիլմերու կեդրոնական օպիսիոնների սինեմայի մեհենավար Սերկէյ Քիսլեւ, որ վերջինս Սուրիա գացած էր, ելոյթ մը ունեցաւ մեծ թիւով երիտասարդ ունկնդիրներու առջև։ Տեղեկաբերը հանգամանորեն խօսեցաւ այս երկրի պատմութեան, տնտեսութեան եւ մշակութային մասին, ապահարեն նշելով զարգացման եւ մշակութային մասին, ապահարեն նշելով այն գործունեութիւնը ձգած են, թէ սուրիական կառավարութիւնը հոգածութիւն ցոյց կու տայ հանրային կրթութեան նպատակամբ, եւ թէ տարբ մեծ ջանասիրութեամբ կ'ուսանին իրենց մայրենի լեզուով։

Սուրիոյ այն բոլոր անկիւններուն մէջ ուր գտնուեցանք, սովետական բաղամացիներս ամենն տեղ շատ ջերմագին ընդունելութեան արժանացանք եզրակացուց Սերկէյ Քիսլեւ։ Սուրիացի ասխատաւոր ժողովուրդը անկեղծորեն կը փափաքի խաղաղութեան ու բարեկամութեան մէջ ապրիլ։ Սովետ Միութեան ժողովուրդներուն հետ։

Մոսկուայի երիտասարդութիւնը մեծ ուշադրութեամբ դիտեց Սերկէյ Քիսլեւի եւ Իվան Կարչիկինի կողմէ նկարահանուած «Սուրիոյ մէջ» վաւերագրեալ գունաւոր—վաւերագրային ֆիլմը, ինչպես նաեւ Դամասկոսի Միջազգային Տօնավաճառին նուիրուած ֆիլմը։



ԱՊԱԳԱՅՈՒ

Ա. ԿԻՆ.— Տղադ լիսէ ընելու միտ ուսիս։

Բ ԿԻՆ.— Վ. բաբոյ, բոլոնեսեւ պզտիկուց ի վեր վարժուած է կասրել—բափելու...։

●

ՄՏԱՎԻՃԱԿ

ԲԻՐԻՆԳ — Ձ ր ընտանիքին մէջ տկար լիսոզուիւն ունեցողներ եղա՞ծ են։

ՀԻԻԱՆԴԸ.— Օրինակ՝ ես. հարս բնաւ չեմ ճանչցած...։

ԲԱՑԱՌԻԿ ԱՌԻԹ ՄԸ

Անգլերէն սորվիլ փափաքողներուն

Անգլերէնի ծանօթ ուսուցիչ Պ. Միշել Զարմանեան (Լանսանեան վկայ. եւ 14 տարուան փորձառութեամբ օժտուած) անգլերէն դասաւանդութեան խմբային դասընթացքը կը շարունակի դիտրին եւ արդիական մեթոտներով սորվեցնելու անգլերէն լեզուն։

Դասաւանդութեան օրացոյցը կը սկսի 1 Նոյեմբեր եւ կը տեւի մինչեւ 1 Մարս 1957

ՀԱՐՈՒ ԵԱՐՍՈՒՆ ԴԵԱՐԹՈՒՅԹԻՒՆ ՀԵՄԸԸՐ 30 ՍՈՍԿԻ ՄԻՈՒՅՆ

Առանձնագրութիւններու համար դիմել՝ գրասուն

ՄԻՇԷԼ ԶԱԹՄԱՆԵԱՆ

Հրեշտեներու պողոտայ, Հեռաձայն թիւ 14823

Ամեն օր եռեկոյեան ժամը 3ից — 8 (բացի Կիրակի օրերէն)

Փաստագիր առանձնարարի՝ սանմանափակ թիւով տեղեր կան

ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ

ԲԱՐԻԶԱՀԱՑ ՆԿԱՐԻՉ

ԱՐՄԻՍԻ

ԳՈՐԾԵՐՈՒՆ

Սրբազան Արուեստ, Ժողովրդական Արուեստ, Հայասատեան Բնաջնջարներ

ՕԹԷԼ պարոն, 14—21 Սեպտեմբեր, Ժամը՝ 9—1 կ. ա 4—8 կ. ե.

ՆԱՄԱԿՈՒՆԻ

Նամակ ունի Տիկին Էլիզա Պետրոսեան, իր հրոջ Փալանցին Առապանեանէն (Հայաստան)։

Ստանալու համար դիմել խմբագրութեան։

Սիրեցեալ ՍՈՒՐԻՐԸ Նբկուշաբթի 8 Հոկտեմբերէն սկսեալ կը ցուցադրէ հնգկական գունաւոր ժապաւէնը

Ժոլիանտայի բանտարկեալը

Դիզելցիկ տեսարաններով զարդարուն երգերով արկածախնդրութիւններով և գրաւիչ պարերով լի հնգկական այս ֆիլմը անկասկած օր պիտի հիացնէ բոլոր գիտաղները։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Բացում նաւարան ՔԱՐԱՄԱՆԻ

Տնօրէնութեամբ Տիկին ԼՈՒՍԻԿի

Արեւելեան եւ եւրոպական նաւեր, ամեն տեսակի խմիչքներ անթերի սպասաւորութիւն դիւրամատչելի գիներ

ԿԼՈՒՍԻԿԵԱՆ ԼՄԱՆ ՃԱՇ ԿԱՄ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԼՄԱՆ ԸՆԹՐԻՔ

ՄԻԱՅՆ՝ 250 Ս. ԴԱՀԵԿԱՆ

Ընտանիքներու համար միակ յարմար ճաշարանը

Հեռաձայն 12690

ԸՆԿ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ ԼՈՒԹՖԻ ՖՐԱՆԿԵՈՆ

Ֆարուք պողոտայ Հալէպ—Սուրիա

Եգիպտական Սմաթի դրամատան

Բաժնետոմսեր

1951ին ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ԲԱԺՆԵՏՈՄՍԵԸ ԿԸ ԿՐԵՆ ՆԱԵԻ ՎԻՃԱԿԱՒՈՐԵԱՆ ԹՒԵՐ

Այս բաժնետոմսերը գնելով բանուորները ապայուն և արդիւնաւոր ներդրոյթիւն մը կ'ընեն ինչպէս նաև կրնան բանտաւորուիլ ու շահիլ

10 000 եգիպտական կամ 1.000 և զանազան պարգևներ

Յառաջիկայ դիրաժ տեղի կ'ունենայ

15 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1956

Արաբերէնով ծայնասփռումներ Փարիզի ռատիոկայանէն

Բնէն կէսօր ժամը 1·15—1.45, կարճ ալիք՝ 19· 68 մեթրի վրայ

Բնէն երեկոյ ժամը 6.45—8, կարճ ալիք 31, 68 մեթրի վրայ